

Lettre en russe à Émile Zola

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

5 Fichier(s)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.

Citer cette page

, Lettre en russe à Émile Zola, . Édition des lettres internationales adressées à Émile Zola.

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)..

Consulté le 28/04/2024 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7248>

Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 09/10/2019 Dernière modification le 21/08/2020

1
Адресъ мой, Александру Яну; Въ Россію,

Станція Баланда, Саратовской губерніи,

Russia

Милостивый Государь
Восподин Зоя!

Вся интеллигенція въ Саратовской губерніи и въ других мѣстах Россіи, сколько мнѣ извѣстно, возмущена, несправедливымъ рѣшеніемъ Вашего знаменитаго процесса. Но Вы, конечно, нисколько не огорчены обвиненіемъ Васъ на Судѣ присяжныхъ и засѣдающихъ, потому что, какъ видно изъ всего, посвященное Вами ея правдѣ пустило уже глубокіе корни; и, если не современники Ваши, то непременно исторія постарается выраститьъ

из того сѣмени великое дерево
с плодами познанія добра и
зла. Дарю в самом гласѣ
мнѣ стѣ, гдѣ я теперь нахожусь,
удѣленъ все в Вашей право-
тѣ. Ваши сививія правдой
слова и рѣчи, а также слова
и рѣчи, Ваши защитники
и свидѣтели, каковы Г. Г. Лавровъ,
Клемансо, Жоржес Пиккар, профе-
ссор Уинго и другіе, — истинно
сильны и честны, что не мо-
жет быть ни малѣйшаго сомнѣ-
нія в правотѣ слов и показаній
их. С противной же стороны
ничего подобнаго не было, — кромѣ
натянутостей и давленій
модли сививіи и высокопо-

ставленными на судей и при-
сѣжных засѣдателяхъ, ничего не-
за было видѣть.

Я сочувствую Вам в этом дѣлѣ,
как сочувствовала бы родному
любимому сыну, еслибы он был
на Вашем мѣстѣ. Так могу
я говорить: мнѣ 80 лѣтъ и у
меня 5 лѣтъ въ дѣлѣ от 22
до 52 лѣтъ. Извините меня,
что я пишу Вам не на рад-
ном Вашем языкѣ: я его не
знаю; но я не мог удержаться,
чтобы не высказать Вам
мое глубокое уваженіе и любовь
старика, как к родному сыну.
В оправданіе же противной
стороны только и можно ска-

заним, что больше ей нечего было до-
лажи, как прибегнуть ко всяким
неправдам и вандулкам, чтобы
избавиться от страшного позора.
Если бы обвинили таких ешибных
властью людей, то им пришлось
бы выйти в отставку
с позором, потеряв всякое
значение и уважение, как в
армии, так и во всей своей
стране. Странно только, что
в такой стране, как Фран-
ция, где цивилизация и куль-
тура стоят на высокой ступе-
ни, могли осудить невин-
ного Дрейфуса потому толь-
ко, что он иной нации и
внучка. Тут нужно подозри-

Александровъ Трудовъ
и Владыкинъ
Вопросъ о судьбѣ кривичей
и о судьбѣ ихъ въ кривичей
и о помощи. Но и много
правъ и трудностей. Вѣдь и
и много въ подробности своихъ
вѣдѣній въ жизни, а
спасенію королю: вдова
въ дѣлѣ кривичей
вѣдь вѣдь въ судьбѣхъ.
Кривичей и вдова вѣдь
вѣдь въ жизни и вдова
семействъ и много
вѣдь въ жизни и много
Мейстеръ и вдова,
Но въ кривичей и
не могу думать даже

иногда се не оправдал
до того много и др. друзей
Еще будете так
милосердны и
Падите вожделенно
наши милый Надежда
не протягивает руку
у двери, так поворачивает
себе тогда Вам
разрешение воставить
Ваше доброе имя
Ваш воставитель
Вет и Вет. И да
протием. Это сам
Тот в маету
и да помолит
Вам во всем.
Я дагу мамон
моя и вера и

устрою мамон Тога
да Ваш. Прислание
так сяду Раг. Прому
но не от насение
помог. Наме рожу
тилько Надежде
воставит. Об Надежде
да Вам милосердие
В. Осипова.

Апрел: С. Бахмат Ермилов
уб. Комитон. урда. Доволен
Анна Ивановна Федорова
передать Осипову.